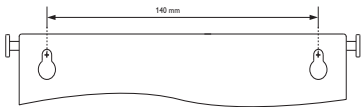


Wall mounting instructions

Drill holes on wall at hole positions marked (no accessories provided with this template)

EN

What's in the supplied mounting kit



1 x wall mount template

What else you'll need

- Electric drill
- 2 x screws and dowels
- Screwdriver
- Pencil

Mount the main unit

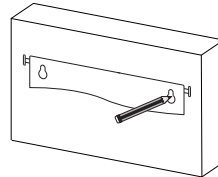


Caution

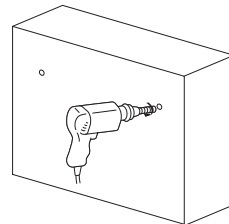
- To find a suitable mounting location, make the necessary physical and wireless connections.
- Mount the main unit and speakers to a solid concrete wall or plaster board wall only!

You can use the supplied bracket to mount the main unit and speakers to the wall.

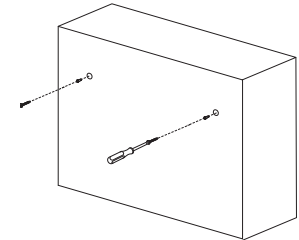
- 1 Align the template in the chosen location on a wall. Use a pencil to mark the drilling positions.



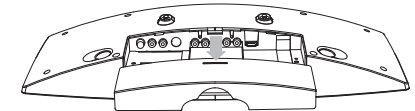
- 2 Drill holes as marked.



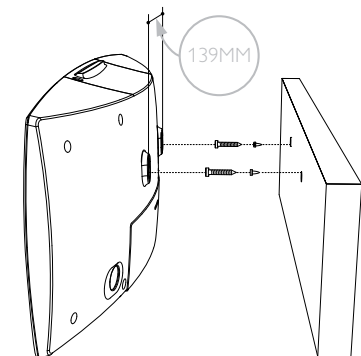
- 3 Secure 2 supplied screws in the holes, but leave 5mm between the screw head and the wall.

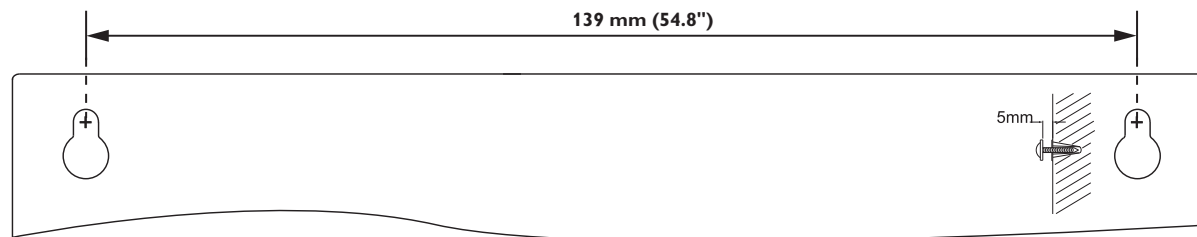


- 4 Detach the table stand from the main unit.



- 5 Hook the main unit in place.



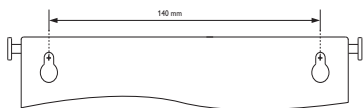


Instructions relatives à la fixation murale

Percez des trous dans le mur en respectant la position indiquée pour ceux-ci (pas d'accessoires fournis avec ce modèle).

FR

Contenu du kit de fixation fourni



1 modèle de montage mural

Autres éléments nécessaires

- Perceuse électrique
- 2 vis et 2 chevilles
- Tournevis
- Crayon

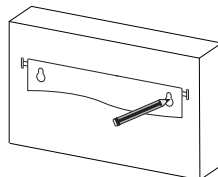
Montage de l'unité principale

! Avertissement

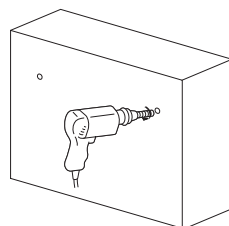
- Pour rechercher un emplacement adapté, effectuez les connexions filaires et sans fil nécessaires.
- Fixez l'unité principale et les enceintes à un mur solide en béton ou en placoplâtre uniquement.

Vous pouvez monter l'unité principale et les enceintes sur le mur à l'aide du support fourni.

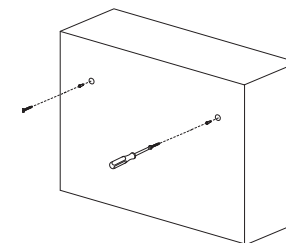
- 1 Placez le patron à l'emplacement choisi sur le mur. Utilisez un crayon pour marquer l'emplacement de chaque vis.



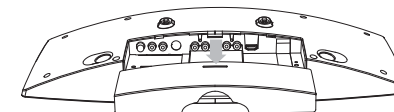
- 2 Les points de perçage sont marqués.



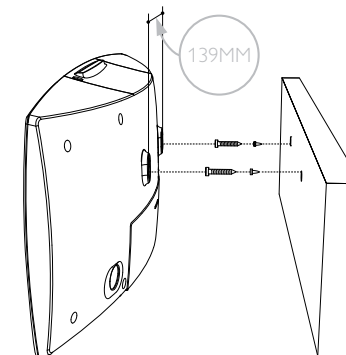
- 3 Insérez les 2 vis dans les trous en laissant un espace de 5 mm entre la tête de vis et le mur.

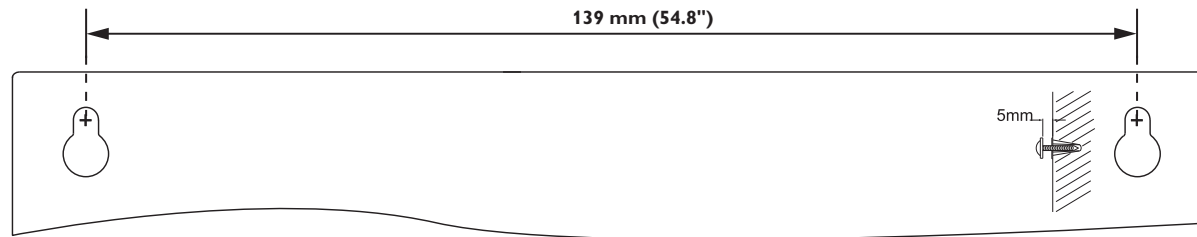


- 4 Séparez le support horizontal de l'unité principale.



- 5 Accrochez l'unité principale.



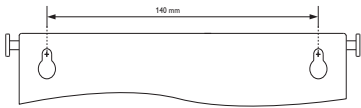


Instrucciones de montaje en pared

Utilice esta hoja como plantilla para perforar los orificios en la pared (no se incluyen accesorios con esta plantilla).

ES

Contenido del kit de montaje suministrado



1 plantilla de montaje en pared

Qué más necesita

- Taladro eléctrico
- 2 tornillos y tarugos
- Destornillador
- Lápiz

Montaje de la unidad principal

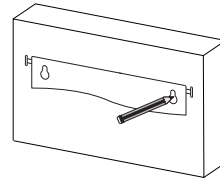
! Precaución

- Para determinar la ubicación idónea para el montaje, realice primero las conexiones físicas e inalámbricas necesarias.
- Monte la unidad principal y los altavoces únicamente en una pared sólida de cemento o en paredes de placas de yeso.

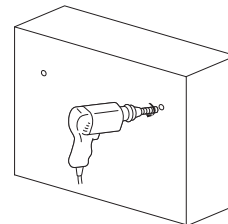
Si lo desea, utilice el soporte suministrado para montar la unidad principal y los altavoces en la

pared.

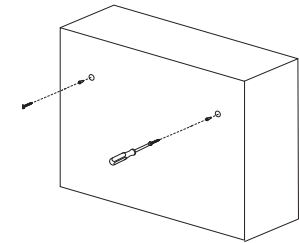
- 1 Alinee la plantilla en la ubicación de la pared que haya elegido. Marque los puntos de perforación con un lápiz.



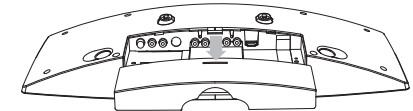
- 2 Perfore los orificios en las marcas.



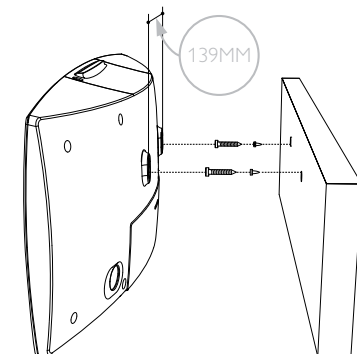
- 3 Fije 2 de los tornillos suministrados en los orificios, pero deje 5 mm de margen entre el cabezal del tornillo y la pared.

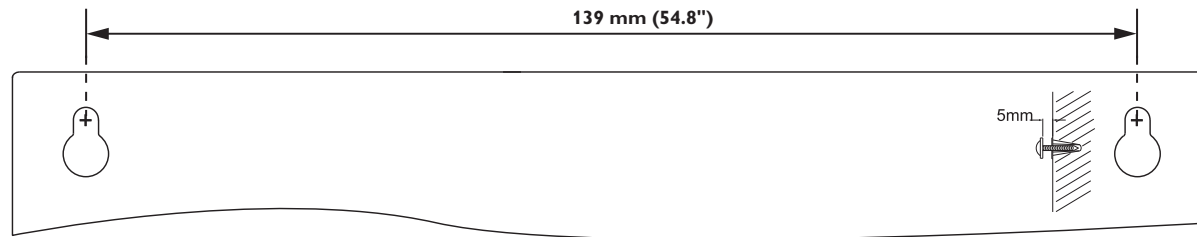


- 4 Extraiga el soporte de mesa de la unidad principal.



- 5 Enganche la unidad principal en su sitio.



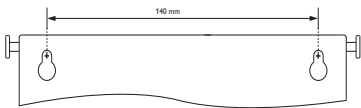


Anweisungen zur Wandmontage

Bohren Sie entsprechend der Markierungen Löcher in die Wand (kein Zubehör mit dieser Schablone mitgeliefert)

DE

Lieferumfang des Installationskits



1 Schablone für die Wandmontage

Was Sie sonst noch benötigen

- Bohrmaschine
- 2 Schrauben und Dübel
- Schraubenzieher
- Bleistift

Montage des Hauptgeräts



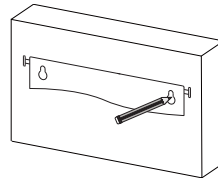
Achtung

- Um einen passenden Standort zu finden, sollten Sie zunächst die notwendigen Anschlüsse vornehmen und die drahtlosen Verbindungen einrichten.
- Bringen Sie das Hauptgerät und die Lautsprecher nur an einer stabilen Beton- oder Gipswand an.

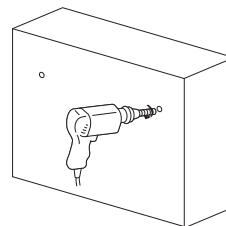
Sie können die im Lieferumfang enthaltene Montagehalterung verwenden, um das Haupt-

gerät und die Lautsprecher an der Wand zu montieren.

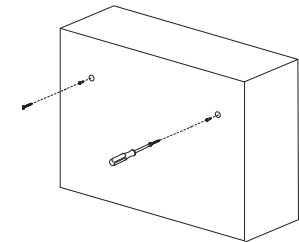
- 1 Richten Sie die Schablone in der gewünschten Position an der Wand aus. Markieren Sie mit einem Stift die Bohrlöcher.



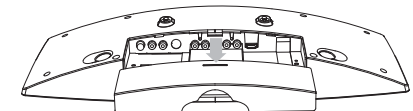
- 2 Bohren Sie die Löcher entsprechend der Markierung.



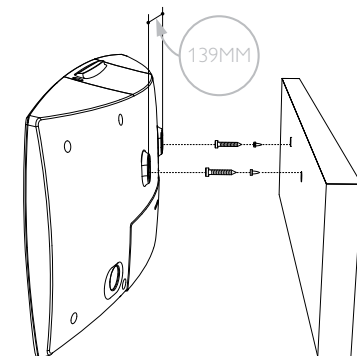
- 3 Drehen Sie die beiden mitgelieferten Schrauben in die Löcher, und lassen Sie dabei einen Abstand von 5 mm zwischen Schraube und Wand.

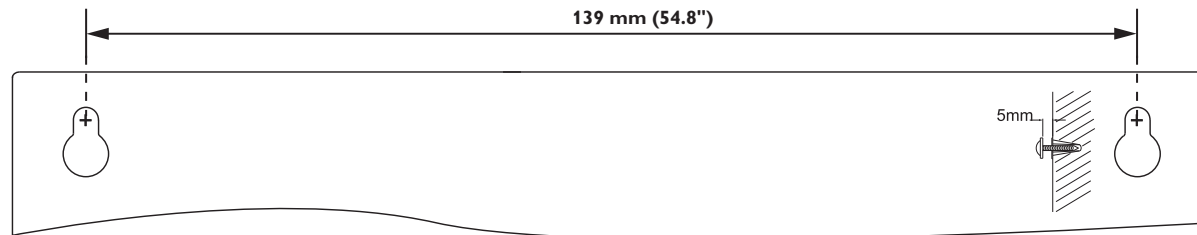


- 4 Entfernen Sie den Tischfuß vom Hauptgerät.



- 5 Befestigen Sie das Hauptgerät.



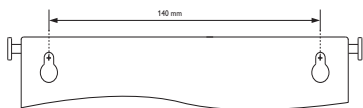


Instructies voor bevestiging aan de wand

Boor gaatjes in de wand op de aangegeven posities (geen accessoires meegeleverd bij deze sjabloon)

NL

De inhoud van de meegeleverde montagekit



1 sjabloon voor wandmontage

Wat u nog meer nodig hebt

- Elektrische boor
- 2 schroeven en pluggen
- Schroevendraaier
- Potlood

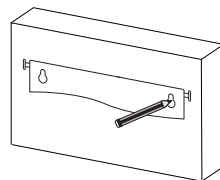
Het apparaat bevestigen

! Waarschuwing

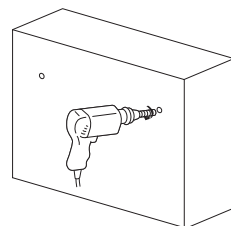
- Breng de noodzakelijke fysieke en draadloze verbindingen tot stand om een geschikte plaats voor montage te vinden.
- Bevestig het apparaat en de luidsprekers alleen aan een stevige betonnen wand of een gepleisterde wand!

U kunt de meegeleverde beugel gebruiken om het apparaat en de luidsprekers aan de wand te bevestigen.

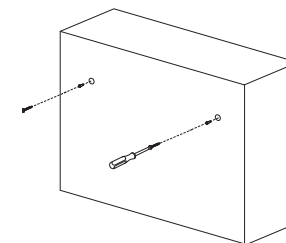
- 1 Lijn de sjabloon uit op de gekozen plaats op een wand. Markeer met een potlood waar de boorgaten moeten komen.



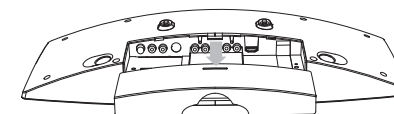
- 2 Boor de nodige gaten.



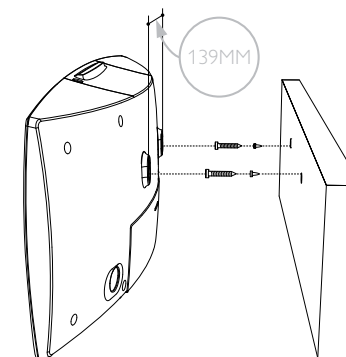
- 3 Draai 2 meegeleverde schroeven vast in de gaten, maar laat 5 mm vrij tussen de kop van de schroef en de muur.

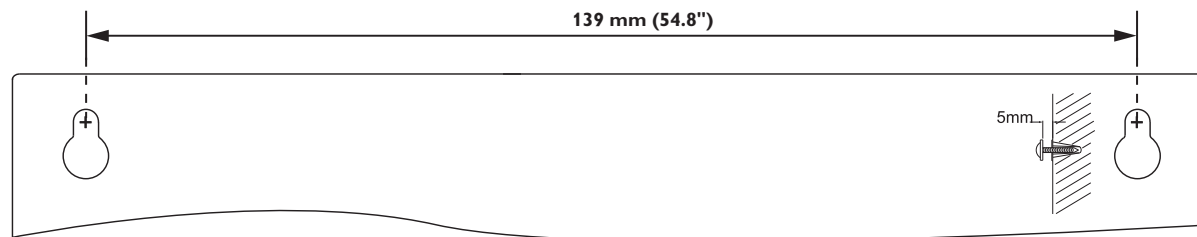


- 4 Verwijder de tafelstandaard van het apparaat.



- 5 Haak het apparaat vast.



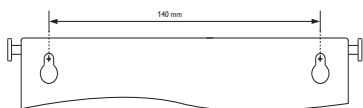


Istruzioni per il montaggio a parete

Praticare dei fori in corrispondenza dei punti contrassegnati (attrezzatura non inclusa nel modello)

IT

Cosa contiene il kit di montaggio in dotazione



1 modello per il montaggio a parete

Sono inoltre necessari...

- Trapano elettrico
- 2 viti e 2 tasselli
- Cacciavite
- Matita

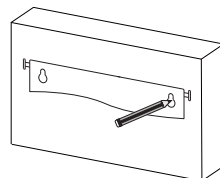
Montaggio dell'unità principale

! Attenzione

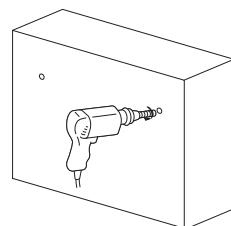
- Per trovare una posizione di montaggio adatta, effettuare le necessarie connessioni fisiche e wireless.
- Montare l'unità principale e gli altoparlanti esclusivamente su una parete di cemento o di cartongesso solida!

È possibile utilizzare la staffa in dotazione per montare l'unità principale e gli altoparlanti a parete.

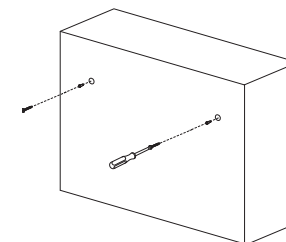
- 1 Allineare la sagoma nella posizione scelta sulla parete. Utilizzare una matita per segnare i punti in cui trapanare.



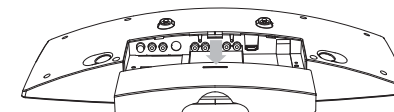
- 2 Eseguire i fori nei punti indicati.



- 3 Assicurare 2 delle viti in dotazione nei fori, ma lasciare 5 mm tra la testa della vite e la parete.



- 4 Rimuovere il supporto dall'unità principale.



- 5 Agganciare l'unità principale in posizione.

